



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
14 août 2000  
Français  
Original: anglais

---

**Assemblée générale  
Cinquante-quatrième session  
Point 43 de l'ordre du jour  
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité  
Cinquante-cinquième année**

**Lettre datée du 11 août 2000, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent du Liban auprès  
de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint deux rapports distincts faisant état des actes d'agression perpétrés par Israël dans le sud du Liban durant les mois de juin et juillet 2000.

Je vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de ces rapports comme document de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale, au titre du point 43 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Selim **Tadmoury**

**Annexe à la lettre datée du 11 août 2000, adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban**

[Original : arabe]

**Rapport sur les agressions israéliennes commises  
durant le mois de juin 2000**

*5 juin 2000*

Entre 10 h 5 et 10 h 15, un avion de combat israélien a survolé les zones libérées en franchissant le mur du son.

*9 juin 2000*

À 16 h 20, des éléments d'une patrouille israélienne ont ouvert le feu à l'arme légère dans la localité de Bouabat Fatma, blessant un enfant de 5 ans du nom de Bilal Al Tabich.

*17 juin 2000*

À 4 h 55, une vedette de la marine de guerre israélienne a tiré plusieurs coups de feu à partir du large, face à la zone de Naqoura, en direction de trois bateaux de pêche en activité dans les eaux territoriales libanaises.

*18 juin 2000*

À 20 h 50, les forces israéliennes ont ouvert le feu, à partir des eaux territoriales israéliennes, sur des bateaux de pêche au large de Naqoura.

**Rapport sur les agressions israéliennes commises  
durant le mois de juillet 2000**

*1er juillet 2000*

À 17 h 30, une mine terrestre a explosé sur la route reliant Al Midna à Kafr Kila, blessant un citoyen, Mohammed Ali Hamza, âgé de 65 ans, dont le troupeau de chèvres a également été touché par l'explosion.

*11 juillet 2000*

Une mine terrestre, abandonnée par l'ennemi israélien, a explosé à Bayt Yahoun, blessant trois personnes, les dénommés Abdelhussein Fiyadh Naji (72 ans), Abdelhussein Hussein Naji (30 ans) et Hamza Hussein Naji (16 ans) qui ont dû être hospitalisés.

*13 juillet 2000*

À 11 h 45, des avions de combat israéliens ont survolé à haute altitude la zone de Bent Jabil en franchissant le mur du son.

*24 juillet 2000*

À midi, des avions de combat israéliens ont survolé la zone de Marjioun en franchissant le mur du son. Par ailleurs, un avion de reconnaissance israélien a survolé à haute altitude la zone de Hassabiya.

*28 juillet 2000*

À 12 h 25, des avions de combat israéliens ont survolé à haute altitude la localité de Bent Jabil et les villages libérés avoisinants.

---